

ella c'ajdrozi!

Wortuta 19. 5. 45

Jestem na północy na cichej pustej tundrze,
 między górami Aralskimi a morzem Białym.
 W noc już zima od dwóch tygodni pra-
 dnie z mrozem i zaniejaniem śnieżnym.
 Ci ludzie ze spod całej Europy nawet nie
 wyobrażaliśmy sobie, że mogą być takie
 zanieje jak są tu u nas. W dnie
 i nocy i tych małych ludzi żyjących
 na tej polce nieni zwanej Kaim. Zapet-
 me Bóg dostosował tych ludzi do jedynej
 małych sankoch uciepiouych do Kaim,
 są śnieżnie małe śnieżnie śnieżnie
 wyspki tundry była tak barwna że są
 jak chciwo odwrac ocm od niej a jed-
 nociesnie jarała są tak strasna jak
 są nasza bogata przyroda ze krajem ze
 rami wszystkim ze cioniek. Tak nie pła-
 ka i wtedy jedynie ukojenie w modlitwie.
 Czegoś jest miłe nie rle praeijs ale i
 dostaj mierte wyzywienie. Cuijs są ze zdro-
 wem nadspodniebanie dobre nawet nie
 dwo ruzerminatem. Nie piąg specjalnie
 do Felka i duci bo miote wlasnie ich
 mune ale też i do Cubic Kaim i do Lud-
 nika. Kieruie dlaciego ale praeuieie mi
 moin że Felka jest z ducem w Polsce i nie

spore, los, kow, o, pory, dwo, t, cionik, do, wia

jest mi chyba ciężko mieszkać, tylko bied
ne moje dzieci nie pomyśleć się tak dopatno
nie jak byłym. Zrobiła ja matka i nie pomyśle
dawać kasek karamell jak nie, może szybko
powroć i będzie mi tu w domu wszystkim.
Kasim Kochanem jest to jest możliwe do posta
roj się Felka podobnie gdzie ja jestem
i że jestem zdrowo. Jeśli będzie mogła
pomyśleć mi nie paćki, sucharów, cebuli, cynam
ku i jest ocywiście więcej kochy, tłuszczu.
Jest ubrańca, paćki, cukier, ciasto, może
nie to sądzisz, jest więcej spodnie, swe
kawałek i pentole ciasto. Przemysł w szpitalu
jest mi ~~mi~~ dobrze i prace nie jest ciężko
mi budować. Bardzo też proszę o mydło
proszek do zębów, szampony i białe i mi
kawałek do czyszczenia paćki. Potem
jakiś szalik czy chustkę na głowę coś ciepłe
go. Napisać Kasim co się wzmaga u nas
w domu. Co jest z Januskiem, czy mi
też jakies wiadomości od niego i co re
zultatem. Napisać jak się emigracja.
Jak ich ostatnio wiadomości i Felka czy
były zdrowo, a w rzeczywistości Janusia, czy
Jurek był w pierwszej komunji i gdzie mieszka

Koj v jakim mieseiu, gdje Felek, precije.
Hesli, bodien pnyystata pnyystate do me ny-
cej jak 50 rubli to nemu vicej me nystee.
Jak sy miera moj chresnich cy jest
ndrov? ckie vyobrazet seic Kasin jak stran-
nie teskuje se diecui, me moze potnee
me dieci, ptaez vidige dieci v beku
pynka albo Janin. Kasin! jak jak ja ty
kava vorumem jak sy miera ptaetas a
teskuje se diecui. Priedny Felek! jak mu
sy nyce jednek. Amgicimie utorylo. Tak
krotko byt nezstny, ale kava jednek jest
z diecui i ja mu kava rardovny.
Cvo ale Bog jest Mnechnovny i myslje se
sy utitnye vancie vod mlti.
Napin jak sy cyje se seicem ndrovem.
cy mietos operejs. Co robi Ludvik i Lutek?
Kasin! etvoren spnedee rove i mystae
mi do o co pny. Hestilyj moze do pnylyj
kei i karitek kolovabego mtezetu z ktorygo
mogatbyu nyce stavik. Zapomnitam kei
pnyic cy o gnebicimie gesty, rodki, bo to-
ro me scietem, to nyce mny utnymyve.
groy cyto, a gnebicimie mny skredli joneu
me Lukinkach i kava pnyeam. Pnytyj

też papiera i koperty do pisania bo z tem
jest bardzo ciężko. Cóż i bardzo proszę o fotog-
rafie dzieci moich: Felka. Jestli można
do Felka mieć je z fotografuje; sam a mimi
i pomyśl mi bardzo czy o to proszę.
Tylko nie pomyślaj ostatecznej fotografii bo
może rzygnę i sama nie będzie mieć
Moje miłoś jakiejś wiadomości o rodzi-
cach napisz mi o tem seregator, i o wszy-
stkich uciekach co jest z mimi i gdzie
są. Jest tu niedaleko Wku od ul. p. Cy-
winski. Jest równo i dobrej myśli, jeśli
możem poradom jego róg o tem- nie
sika na Filareckiej. Jeśli mi wyjechała
do Polski. Łatwiej być serdecznie pnieśli
moim dzieciom łatwy odemnie i Fel-
kowi, powiedz że są już przedko robcy-
my, więc mi nie wolno. Jestem jest-
cie bez sądu. * Pochwiniem ci serdecznie
Heureka

mojej adres.

Polni. S.A. S.S.R.

Worskule. paetowej jesi. 223/12

A. Sikorska. (pisz adres po rosyjsku ale list
można pisać i po polsku ale lepiej po rosyjsku)